



**ADMINISTRATION DE PILOTAGE  
DES LAURENTIDES**

**LAURENTIAN PILOTAGE  
AUTHORITY**

**Tarifs des bateaux pilotes**

**Pilot Boat Tariff**

**1er juillet au 31 décembre 2018**

**July 1st to December 31, 2018**

**Total**

**LES ESCOUMINS**

1er juillet au 31 décembre 2018

July 1st to December 31, 2018

*Charge par transbordement à la station de Les Escoumins*

*Per ship transshipment at Les Escoumins pilotage station*

a) Transbordement de pilote(s)	a) Charge for transshipment of pilot	<b>539.00</b>
b) Par passager lorsque le bateau-pilote est également utilisé pour transborder les pilotes	b) Per passenger when the pilot boat is also used for the transshipment of pilots	<b>213.79</b>
c) Pour un passager, lorsque le bateau-pilote n'est pas utilisé pour transborder les pilotes	c) For one passenger when the pilot boat is not used for transshipment of pilots	<b>539.00</b>
d) Par passager accompagnant une autre personne, lorsque le bateau-pilote n'est pas utilisé pour transborder les pilotes	d) Per passenger accompanying another person, when the pilot boat is not used for transshipment	<b>213.79</b>

*Pour l'utilisation d'un bateau-pilote à l'extérieur de la zone d'embarquement à Les Escoumins (rayon de 8 km)*

*Use of pilot outside Les Escoumins pilotage boarding station (8 km radius)*

a) Tarif horaire	a) Rate per hour	<b>1 338.87</b>
b) Cas spéciaux: suivant entente	b) Special cases : as per arrangements	

**QUÉBEC : Ocean Remorquage Québec Inc.**

**BATEAU PILOTE**

**PILOT BOAT**

1er juillet au 30 novembre 2018	July 1st to November 30, 2018	<b>631.78</b>
1er décembre au 31 décembre 2018	December 1st to December 31, 2018	<b>1 252.12</b>

*Vers un endroit situé à l'est de Ste-Pétronille ou à l'ouest du Pont de Québec*

*Towards a point located east of Ste-Pétronille, or west of Quebec bridge*

1er juillet au 30 novembre 2018	July 1st to November 30, 2018	<b>1 872.44</b>
1er décembre au 31 décembre 2018	December 1st to December 31, 2018	<b>3 733.46</b>

**REMORQUEUR**

**TUG**

1er juillet au 30 novembre 2018	July 1st to November 30, 2018	<b>1 665.67</b>
1er décembre au 31 décembre 2018	December 1st to December 31, 2018	<b>2 285.99</b>

*Vers un endroit situé à l'est de Ste-Pétronille ou à l'ouest du Pont de Québec*

*Towards a point located east of Ste-Pétronille, or west of Quebec bridge*

1er juillet au 30 novembre 2018	July 1st to November 30, 2018	<b>4 278.40</b>
1er décembre au 31 décembre 2018	December 1st to December 31, 2018	<b>6 411.82</b>

**TROIS-RIVIERES : Ocean Remorquage Trois-Rivières Inc.**

**BATEAU PILOTE**

**PILOT BOAT**

*À la station de transbordement pour navire en transit et pour les mouillages dans les limites du Port*

*At pilot boarding station for in-transit vessels and for anchoring within Port of Trois-Rivières limits*

1er juillet au 30 novembre 2018	July 1st to November 30, 2018	<b>507.93</b>
1er décembre au 31 décembre 2018	December 1st to December 31, 2018	<b>1 089.05</b>

*En dehors des limites du Port de Trois-Rivières*

*For service outside of the Port of Trois-Rivieres limits*

1er juillet au 30 novembre 2018	July 1st to November 30, 2018	<b>2 098.00</b>
1er décembre au 31 décembre 2018	December 1st to December 31, 2018	<b>4 196.02</b>

*\*\*Ces dates peuvent être modifiées en raison des conditions climatiques.*

*\*\*These dates can be modified depending of the weather conditions.*

**REMORQUEUR**

**TUG**

*À la station de transbordement pour navire en transit et pour les mouillages dans les limites du Port*

*At pilot boarding station for in-transit vessels and for anchoring within Port of Trois-Rivières limits*

1er juillet au 30 novembre 2018	July 1st to November 30, 2018	<b>1 590.00</b>
1er décembre au 31 décembre 2018	December 1st to December 31, 2018	<b>2 196.96</b>

*En dehors des limites du Port de Trois-Rivières*

*For service outside of the Port of Trois-Rivieres limits*

1er juillet au 30 novembre 2018	July 1st to November 30, 2018	<b>4 101.45</b>
1er décembre au 31 décembre 2018	December 1st to December 31, 2018	<b>6 152.21</b>

*\*\*Ces dates peuvent être modifiées en raison des conditions climatiques.*

*\*\*These dates can be modified depending of the weather conditions.*



**ADMINISTRATION DE PILOTAGE  
DES LAURENTIDES**

**LAURENTIAN PILOTAGE  
AUTHORITY**

**Tarifs des bateaux pilotes**

**Pilot Boat Tariff**

**1er juillet au 31 décembre 2018**

**July 1st to December 31, 2018**

**Total**

**SOREL : Ocean Remorquage Sorel Inc.**

**BATEAU PILOTE**

1er juillet au 30 novembre 2018  
1er décembre au 31 décembre 2018

*À l'extérieur*

1er juillet au 30 novembre 2018  
1er décembre au 31 décembre 2018

**REMORQUEUR**

1er juillet au 30 novembre 2018  
1er décembre au 31 décembre 2018

*À l'extérieur*

1er juillet au 30 novembre 2018  
1er décembre au 31 décembre 2018

**PILOT BOAT**

July 1st to November 30, 2018  
December 1st to December 31, 2018

*For service outside*

July 1st to November 30, 2018  
December 1st to December 31, 2018

**TUG**

July 1st to November 30, 2018  
December 1st to December 31, 2018

*For service outside*

July 1st to November 30, 2018  
December 1st to December 31, 2018

**927.69**  
**1 258.99**

**1 989.17**  
**3 777.09**

**1 590.00**  
**1 656.54**

**3 090.94**  
**4 636.97**

**LANORAIE : Ocean Remorquage Sorel Inc.**

**BATEAU PILOTE**

1er juillet au 30 novembre 2018  
1er décembre au 31 décembre 2018

*À l'extérieur*

1er juillet au 30 novembre 2018  
1er décembre au 31 décembre 2018

**REMORQUEUR**

1er juillet au 30 novembre 2018  
1er décembre au 31 décembre 2018

*À l'extérieur*

1er juillet au 30 novembre 2018  
1er décembre au 31 décembre 2018

**PILOT BOAT**

July 1st to November 30, 2018  
December 1st to December 31, 2018

*For service outside*

July 1st to November 30, 2018  
December 1st to December 31, 2018

**TUG**

July 1st to November 30, 2018  
December 1st to December 31, 2018

*For service outside*

July 1st to November 30, 2018  
December 1st to December 31, 2018

**1 159.57**  
**1 789.08**

**3 476.90**  
**5 367.10**

**2 257.45**  
**1 789.08**

**4 388.48**  
**6 584.34**

**PORT DE MONTRÉAL : Ocean Remorquage Montréal Inc.**

**BATEAU PILOTE**

1er juillet au 30 novembre 2018  
1er décembre au 31 décembre 2018

*À l'extérieur*

1er juillet au 30 novembre 2018  
1er décembre au 31 décembre 2018

**REMORQUEUR**

1er juillet au 30 novembre 2018  
1er décembre au 31 décembre 2018

*À l'extérieur*

1er juillet au 30 novembre 2018  
1er décembre au 31 décembre 2018

**PILOT BOAT**

July 1st to November 30, 2018  
December 1st to December 31, 2018

*For service outside*

July 1st to November 30, 2018  
December 1st to December 31, 2018

**TUG**

July 1st to November 30, 2018  
December 1st to December 31, 2018

*For service outside*

July 1st to November 30, 2018  
December 1st to December 31, 2018

**671.63**  
**1 267.95**

**1 998.16**  
**3 786.08**

**1 599.27**  
**1 996.87**

**3 720.09**  
**5 575.11**